

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	73 (1982)
<b>Heft:</b>	18

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

# AEG Münzschaltautomat: Gemünzt auf jede Waschküche.



Mit einem AEG Münzschaltautomaten bleibt keine Stromrechnung unbezahlt! Zuverlässig werden die fälligen Kosten in Waschküchen, Beleuchtungsanlagen, Saunas und Solarien eingezogen. In zwölf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten, mit Münzen oder Wertmarken. **Fr. 410.-**

**AEG**

076/460000/558000/82

Energieprognosen, Ölkrise und internationale Wirtschaftspolitik. Von H. Schweikert	951
Die Entsorgung von Kernkraftwerken. Von G. Hauser	954
Über die Wirkungen von unipolaren Impulsströmen auf den menschlichen Körper. Von G. Biegelmeier und E. Homberger	958
Perspectives offertes par les cartes à piste magnétique ou à microprocesseur pour la facturation d'énergie électrique. Par R. Wintz	968

### Informationsveranstaltung der ASVER – Séance d'information de l'ASVER

Etat de la technique et perspectives offertes par le véhicule électrique. Par H. Payot	970
Technische Voraussetzungen, Organisationsprobleme und energiewirtschaftliche Fragen im Zusammenhang mit der Entwicklung des Elektrofahrzeugs. Von F. Casal	971
Akkumulatoren für Elektrofahrzeuge. Von H. Schlüssel	974

Nationale und internationale Organisationen – Organisations nationales et internationales	976
Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS	977
Öffentlichkeitsarbeit – Relations publiques	983
Aus Mitgliedwerken – Informations des membres de l'UCS	985
Pressespiegel – Reflets de presse	988
Statistische Mitteilungen – Communications statistiques	991

### Elektrotechnik und Elektronik Electrotechnique et électronique

Vereinsnachrichten Communications des organes de l'Association	
Ausschreibung von Normen des SEV Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	997
Inkraftsetzung von Normen des SEV – Mise en vigueur de Normes de l'ASE	998
Neue CEI-Normen – Nouvelles Normes de la CEI	999
Mitteilung des Eidg. Starkstrominspektore – Communication de l'Inspection fédérale des installations à courant fort	1000

Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	1005
--------------------------------------------------------	------

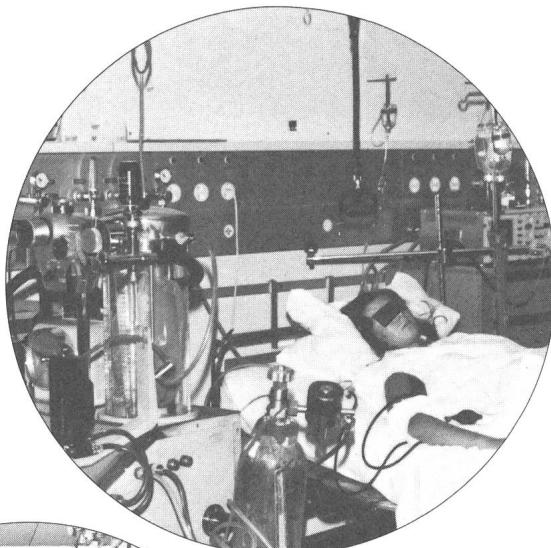
**ELEKTRON AG**

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 783 01 11

Westschweiz: Prodelec S.A., 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

Bull. SEV/VSE 73. Jahrgang Nr. 18 Zürich, 18. 9. 1982 S. 951...1006  
Bull. ASE/UCS 73<sup>e</sup> année N° 18 Zurich, 18. 9. 1982 p. 951...1006

# Für Ihre Sicherheit bei Brand...



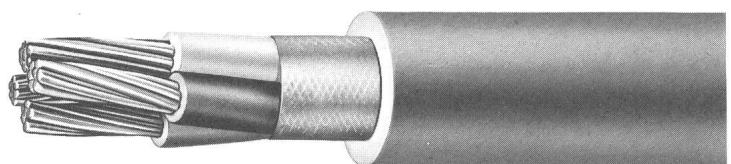
...dann

- **Selbstlöschung**
- **keine korrosiven Gase**
- Erhalt der Funktions-  
tüchtigkeit
- geringe Rauchentwicklung
- hoher Entzündungs-  
widerstand und  
Schwerbrennbarkeit

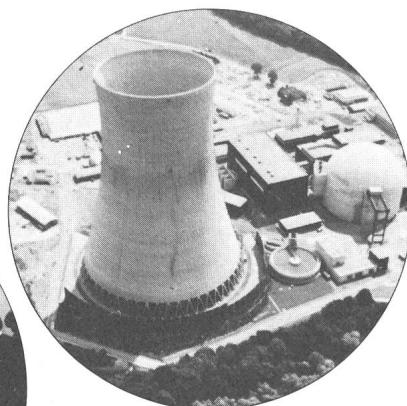
mit

**KABEL**

# **NOflamm**



ENTSPRECHEND LOCA-TEST



SOCIETE ANONYME DES  
CABLERIES & TREFILERIES  
DE COSSONAY



CH-1305 COSSONAY-GARE VD/SUISSE TÉL. (021) 87 17 21 TÉLEX 24.199 TÉLÉGR. CÂBLERIES